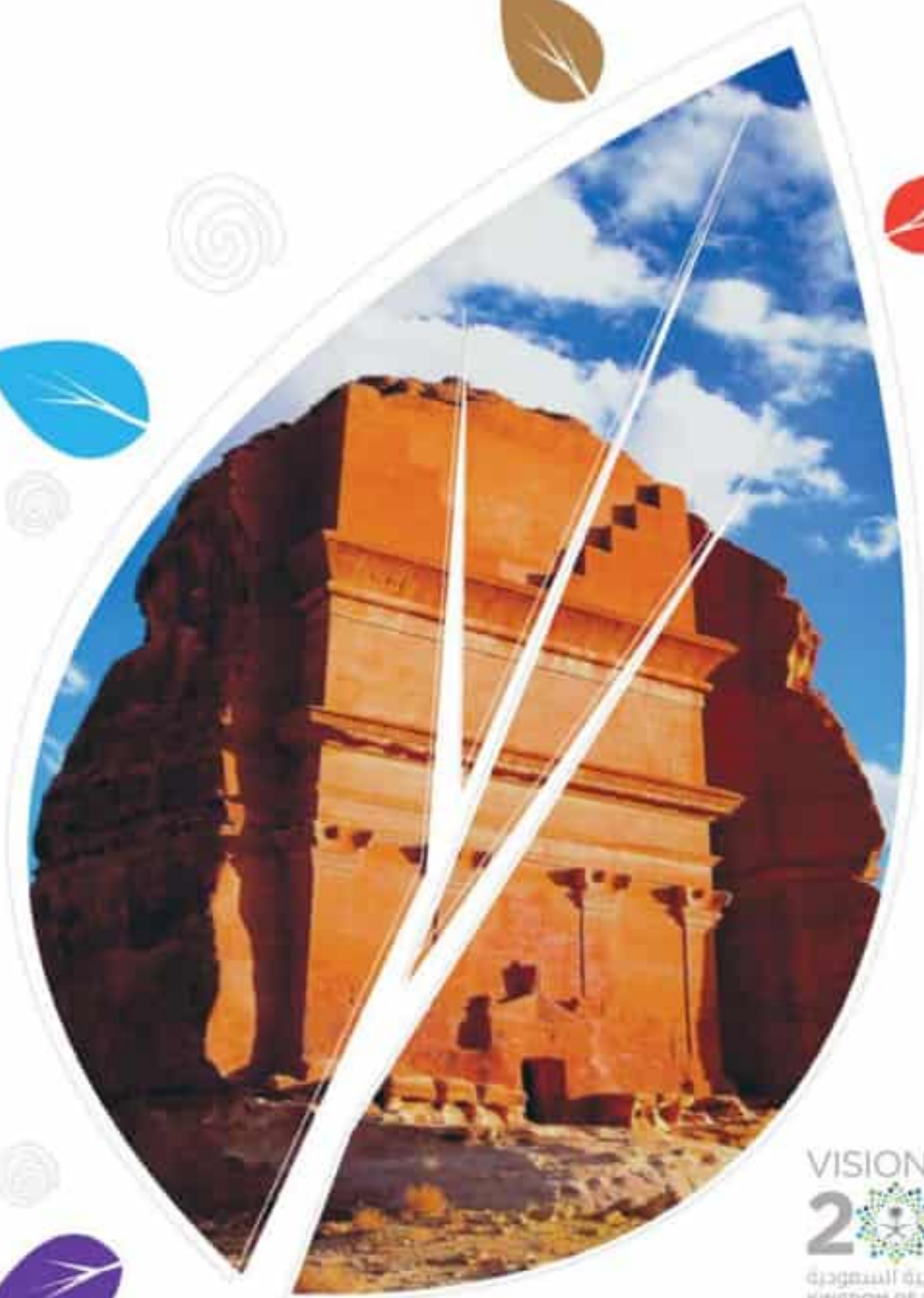




الجمعية التعاونية للسياحة
Tourism Cooperative Association



رؤية
VISION
2030
المملكة العربية السعودية
KINGDOM OF SAUDI ARABIA



الجمعية التعاونية للسياحة
Tourism Cooperative Association

📍 Kingdom of Saudi Arabia - Alula - C.R / 4651101535 - license (284)

☎️ +966 14 8850009

📱 @cooperativetor

🌐 www.torco.org

✉️ torco2014@gmail.com - info@torco.org





Message from Chairman of the Board

The Tourism Cooperative came in line with the Kingdom's vision. The founders believed in the importance of tourism and its tangible role in the development of local communities. Contribute in increasing social awareness and the importance of its heritage and historical sites, in its entirety constitutes a magnet for local and global tourism.

Our Tourism Cooperative value the development of the local community by partnering with it to make tourism an economic resource that may benefits many people and contributes to openness of diverse cultures. This ensures the development of the local community and improves communication between the societies. Through tourism we can open up to others and learn about their cultures in close proximity, extending this effect to learning different languages and getting acquainted with their customs and traditions. In return, we convey them our culture, past civilization and understanding of our religion that will be more effective in cultural exchange. One of the most important roles of our cooperative is to collaborate in the dissemination of community tourism. Work with its members by contributing through coordinated efforts among various parties and supporting community projects.

تقديم

جاءت فكرة تعاونيتنا السياحية لتواكب رؤية مملكتنا الطموحة . حيث آمن المؤسسون بأهمية السياحة للمجتمع ودورها الملموس في تنمية المجتمعات المحلية . والمساهمة في زيادة الوعي الاجتماعي بين أفراد المجتمع والتعريف بالمكان والبيئة المحيطة وما تحويه من مواقع تراثية وتاريخية وبيئة تميزه بشكل في جعلها نقاط جذب للسياحة المحلية والعالمية .

توهم تعاونيتنا السياحية بتعزيز المجتمع المحلي والتشارك معه لجعل السياحة مورد اقتصادي يعود بالفوائد العديدة على الجميع . ونساهم في الانفتاح على الثقافات المتنوعة . مما يضمن تطور المجتمع المحلي وتحسين وسائل التواصل بينه وبين الثقافات والمجتمعات الأخرى . فمن خلال السياحة نستطيع الإيضاح على الآخرين والصرف على ثقافتهم عن قرب ليمتد هذا الأثر الذي تعلم اللغات المختلفة والإطلاع على العادات والتقاليد للمجتمعات الأخرى ومعرفة طريقة تفكيرهم . كما وفي المقابل نحن نفضل لهم ثقافتنا الدينية والحضارية . وبالتالي تزداد ثقافة المجتمع المحلي لتصبح أكثر فاعلية بين المجتمعات الأخرى . إن أحد أهم أدوار تعاونيتنا السياحة هو التعاون في نشر ثقافة الممثل السياحي المجتمعي بين أفراد المجتمع من خلال المساهمة في تنسيق الجهود بين الجهات المختلفة . ودعم مشاريع المجتمع .



من نحن

تأسست تعاونيتنا السياحية في العام ٢٠١٧ م وتم تسجيلها رسمياً في وزارة العمل والتنمية الاجتماعية تحت رقم (٢٨٤) أنشئت لخدمة المجتمع المحلي ولتكون همزة وصل بين المجتمع المحلي والمجتمع السياحي بكافة أطيافه وتطوير ثقافة العمل السياحي بين أفراد المجتمع كما تسعى تعاونيتنا لإبتكار منتجات وخدمات سياحية متنوعة بما في ذلك التعاون بين التعاونيات الأخرى.





ABOUT US

Our Tourism Cooperative was established in 2017 and officially registered in the Ministry of Labor and Social Development under No. 284. It is established to serve the local community, to link local community and tourism in all its aspects. Develop a culture of tourism through integrated effort among its members of the community to innovate various products, tourism services and coordination with other cooperatives.



رؤيتنا
تنمية سياحية مستدامة

OUR VISION

Sustainable tourism development





OUR MISSION

Community participation in our country's tourism development.

رسالتنا

مشاركة المجتمع في التنمية السياحية التي تشهدها بلادنا



قيمنا
OUR VALUE

- Sustainability الإستدامة
- Partnership الشراكة
- Cooperation التعاون





أهدافنا OUR GOAL

- Local community participation.
- Enhancing the concept of participatory economy & supporting the youth.
- Empowering local handicrafts and hobbies.
- Collaborate with other cooperatives.
- Interest in local folklore.

- مشاركة المجتمع المحلي
- تعزيز مفهوم الإقتصاد التشاركي
- ودعم شباب ونشابات الأعمال
- تمكين أصحاب المهن والحرف والهوايات
- تعاون مع التعاونيات الأخرى
- إهتمام بالموروث الشعبي







مصادر أموال الجمعية SOURCE OF FUNDS

1. Capital deposited by the founders.
 2. Government subsidies.
 3. Support from government programs.
 4. Cooperative loans.
 5. Donations and unconditional donations.
 6. Returns from operations of activities.
 7. Returns of partnerships with the private sector.
 8. Returns of partnerships with the community.
١. رأس المال الذي أودعه المؤسسون .
 ٢. الإعانات الحكومية .
 ٣. الدعم من البرامج الحكومية .
 ٤. القروض التعاونية .
 ٥. الهبات والتبرعات الغير مشروطة .
 ٦. العوائد من عمليات تشغيل أنشطة الجمعية .
 ٧. عوائد الشراكات مع القطاع الخاص .
 ٨. عوائد الشراكات مع المجتمع المحلي .



مبادرات المسؤولية الإجتماعية SOCIAL RESPONSIBILITY

الجمعية التعاونية السياحية هي مظلة إجتماعية لمن يرغب في تقديم أي نشاط او فعاليات تخدم المجتمع وتحقق الشراكة المجتمعية ومن ذلك:

- تنظيم ورش العمل .
- تقديم الدورات التدريبية .
- تعزيز مهارات الإتصال مع السائح .
- المشاركة في المناسبات المحلية .
- مجلس شباب الطاب.

Tourism Cooperative is a social umbrella for those who wish to offer any activities that may serve partnership with the community. Example:

- Organization workshops.
- Educating local community on their products and services.
- Enhancing communication skills with tourists.
- Participation in local events.
- Al Ula Youth Council





تقوم مبادراتنا على تبنى العمل مع القطاع الحكومي والخاص والمجتمع المحلي ، وتم التركيز على ثلاثة مبادرات واعدة للبدء بها كمبادرات ذات مردود اقتصادي وإجمالي يعود بالنفع على المجتمع والمساهمين بالفائدة المرجوة .

Our initiatives are based on working with the government, private sector and the local community. We selected three promising initiatives that were highlighted to start projects with economic and social rewards that would benefit the community and its shareholders.

المبادرات التمهوية INITIATIVE DEVELOPMENT



TORCO EXPRESS مبادرة النقل التشاركي

المبادرة الأولى

التحديات	الدينام
تأجير السيارات السياحية بكافة فئاتها : مشاركة الناس في تأجير سياراتهم بسائق وبدون سائق من خلال الموقع والتطبيق الإلكتروني الخاص بالجمعية	المقدرة
تعود هذه المبادرة بأثر اجتماعي كبير على المجتمع وخلق فرص عمل للمواطنين ، بالإضافة إلى أن الفكرة تعتمد على إمكانية أن يقدم أي مواطن سيارته للتأجير والتنقل من خلال الجمعية بالسائق أو بدون	الأثر الاجتماعي
من المتوقع أن تحفز المبادرة عوائد اقتصادية في حدود 10 - 15 % على رأس المال	الأثر الاقتصادي





INITIATIVE 1

Participatory Transport (TORCO EXPRESS)

Description	التوضيح
Concept	Car rental, people's participation in leasing their cars with or without driver through the website and our online application
Social Impact	Community achieves good economic returns, new job opportunities, lease private cars and generate income
Economic Return	Expected to achieve economic returns of 10 to 15% on capital



مبادرة تمويل المشاريع الصغيرة

المبادرة الثانية

التوضيحات	البيان
تقوم الشركة على الشراكة مع بنك التنمية الاجتماعية من خلال اتفاقية شراء 1000 لإدارة محفظة استثمارية لتمويل المشروعات الصغيرة، حيث تمثل الجمعية دور بنك التنمية الاجتماعية واختيار وتأهيل المستثمرين وتمكين الظروف لبدء مشروعهم	القدرة
تساهم بشكل كبير في دعم الراغبين مشاريع الشباب ومساعدتهم في الإهتمام على أنفسهم وتساهم الجمعية بتقديم الدعم والتوجيه والمساعدة لضمان نجاحهم واستمرار مشاريعهم	الأثر الاجتماعي
يحقن المشروع عوائد اقتصادية في حدود 5% من المبالغ المقرضة	الأثر الإقتصادي

Description	التوضيحات
Concept	Partnership with the Social Development Bank to Micro Finance Loan. The cooperative will guide the youth in the selection of their project and help them in their feasibility study
Social Impact	Supporting the youth projects to be more self-sufficient. The association provides guidance and support to ensure their success and continuation of their projects.
Economic Return	Expeded to achieve economic returns in the range of 5% of the loan amounts



INITIATIVE 2 | Micro Finance and Micro Enterprise



مبادرة السياحة الزراعية والبيئية
موقع الكتروني لحجز البيوت والمزارع السياحية

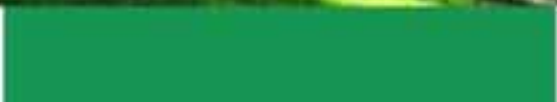
المبادرة الثالثة

التوضيحات	البيان
إنشاء موقع الكتروني لتسويق وحجز الإحتراحات والمزارع والتزل الزراعية والترابية	الفكرة
لمساهمة المبادرة في تنشيط السياحة الزراعية والبيئية ، وتسهيل الوصول الى أصحاب تلك المزارع والإحتراحات والتخييمات من خلال منصة حجوزات الكترونية واحدة	الأثر الإجتماعي
تحقيق المبادرة عوائد اقتصادية في حدود 5 - 10 % على رأس المال العامل	الأثر الإقتصادي

Description	التوضيحات
Concept	Partnering with the Social Development Bank to Micro Finance Loan. The cooperative will guide the youth in the selection of their project and help them in their feasibility study
Social Impact	Supporting the youth projects to be more self-sufficient. The association provides guidance and support to ensure their success and continuation of their projects.
Economic Return	Expected to achieve economic returns in the range of 5% of the loan amounts



INITIATIVE 3 | Agricultural and Environmental Tourism Tourism Website Bookings for houses & farms



الجمعية التعاونية للسياحة Cooperative Association For Tourism

أعضاء مجلس الإدارة BOARD OF DIRECTORS

يتكون من سبعة أعضاء منتخبون ، ولهم كافة الصلاحيات والسلطات اللازمة لإدارة الجمعية .

Consists of seven elected members who have the knowledge and expertise in managing cooperative.



محمد موسى عبدالواحد- رئيس مجلس الإدارة
Mr. Mohammed Abdulwahed - Chairman of the Board

كبرة طويلة في الإدارة التنفيذية والقيادة وتطوير الأعمال ، متخصص في إدارة الأعمال الصغيرة وإدارة المشاريع ، القدرة على اتخاذ القرارات ووضع خطط العمل والسياسات وتحقيق الأهداف وجذب شركاء الأعمال .

- Extensive experience in Executive Management, leadership and Business Development.
- Major Specialization in administration of small businesses and project management.
- Setting plans and policies for companies.
- Ability in attracting distinguished business partners.
- With good public relations background.



د هيثم صالح الفريدي - نائب رئيس مجلس الإدارة
Dr. Haytham Alfriedy - Vice Chairman

رئيس مجلس إدارة جمعية العمل التطوعي بالمشلا . وعضو
مجلس إدارة الجمعية التعاونية الزراعية بالمشلا . وعضو
الجمعية السعودية للطب البيطري ، ريادة أعمال متميز
ومهتم في العمل الشبابي وإدارة مجموعات الفرق
التطوعية.

- Board of Director in Al Ufa Volunteer Team.
- Board Member of Agricultural Cooperative.
- Member of Saudi Veterinary Medical Society.
- Active working with the youth and volunteer teams.
- Good Leadership ability.





أحمد إبراهيم فاضل - الأمين العام
Mr. Ahmad Fadhel - Secretary

مرشد سياحي مرخص و مدرب مرشدين سياحين معتمد
عضو اللجنة السياحية في الفرقة التجارية بالمدينة
المنورة ، خبرة سابقة في إدارة الفنادق ، رياضي أعمال
و مستثمر في المكيمات الصحراوية والشركات الناشئة ،
القدرة على اتخاذ القرارات وإدارة مجموعات العمل.

- Certified Tour Guide.
- Certified Trainer for Tour Guides.
- Member of Tourist Committee in Chamber of Commerce.
- Experienced in Hotel Management.
- Good Leadership ability.
- Desert Camp investor and other emerging companies.
- Ability in managing workgroups and decision-making.



كمال أحمد صقير- أمين المال
Mr. Kamal Soger - Treasurer

مهتم بالمووروث الشعبي ، ومعرفة كبيرة بتراث العلاء القديم . القدرة على تنظيم الرحلات داخليا وخارجيا القدرة على وضع الميزانيات التقديرية وتكاليف المشروعات الصغيرة.

- Extensive knowledge about the ancient heritage in Al Ula.
- Interest in promoting heritage and folklore.
- Ability in organizing trips local and international.
- Managing projects costs and budget for plans and small businesses.





م / سلطان محمد الفرشوطي - عضو مجلس الإدارة
Eng'r. Sultan Alfarshouti - Board Member

مهندس ممارس متخصص في إدارة المشروعات ، عضو
في العديد من لجان وفرق العمل المحلية ، القدرة
على التخطيط والتنظيم والمتابعة وحل مشاكل العمل
والمشروعات .

- Architect.
- Specialists in Project Management.
- Member of several working specialized committees.
- Have knowledge in planning and organization.
- Ability in problem solving at work and every project.



د/ محمد عبدالله جمعة - عضو مجلس الإدارة
Eng'r. Mohammed Jumaah - Board Member

مهندس كيميائي متخصص ، مرشد سياحي مرخص ، ومدرب مرشدين سياحين معتمد . نائب رئيس مجلس إدارة الجمعية السعودية للمرشدين السياحيين ، عضو في العديد من الجمعيات المهنية المتخصصة ، متحدث جيد ، علاقات عامة واسعة في المجال السياحي .

- Chemical Engineer.
- Certified Tour Guide
- Certified Tour Guide Trainer.
- Vice President of Saudi Tour Guide Association.
- Member in Several Professional Associations.
- Extensive Relations in the Field of Tourism.





م / عبدالرحمن حمد الإمام - عضو مجلس الإدارة
Eng'r. Abdulrahman Al Imam - Board Member

مهندس تقنية متخصص ، مرشد سياحي مرخص ، عضو المجلس البلدي ، عضو مجلس إدارة نادي العلاء الرياض ، عضو الجمعية السعودية للمرشدين السياحين ، عضو فريق العلاء التطوعي ، المشاركة في العديد من المناسبات ، القدرة على صياغة الأفكار وتنظيم المعارض والفعاليات.

- Engineering Technology.
- Certified Tour guide.
- Member of Saudi Tour Guide Association.
- Board Member n Municipal Council.
- Board Member n Al Ula Sports Club.
- Member of Al Ula Volunteer Team.
- Creating ideas, organizing events and exhibitions.
- Participated in many events.



بسم الله الرحمن الرحيم
مقدّم تأسيس

إنه في يوم **فبراير** بتاريخ **١٨ / ٢ / ١٤٣٧** هـ في مدينة / **كرونة** لعلا - منطقة **بجاية** **بمغربية**
 نحن التواقون أبناء من مدينة / **كرونة** لعلا - بمون الله تعالى تم الاتفاق فيما بيننا على ما يلي :-
 مادة (١) : يشكل التواقون بصفتهم مؤسسين جمعية تعاونية طبقا لأحكام نظام الجمعيات التعاونية رقم (٧٣)
 الصادر بتاريخ ١٤٢٩/٣/٩ هـ والقرارات الوزارية الصادرة بموجبه .
 مادة (٢) : يكون اسم الجمعية التعاونية : **الجمعية التعاونية للتنمية السياحية بمحافظة العلا**
 وتوعيا : **علا**

مادة (٣) : مركز الجمعية الرئيسي في مدينة **العلا**
 مادة (٤) : منطقة عمل الجمعية منطقة **الميناء للتورة / محافظة العلا**
 مادة (٥) : مسئولية الأعضاء في الجمعية محدودة بقدر ما يملكه كل عضو من أسهم في رأس مال الجمعية
 مادة (٦) : الغرض من إنشاء هذه الجمعية هو تحسين حالة أعضائها اقتصاديا واجتماعيا وخاصة في النواحي
 التالية :-

- ١ - إنشاء وإدارة وتشغيل (للفتحات السياحية ، النزل البيئية والزراعية ، الخيمات الصحراوية ، الشقق ، الشقق الترفيهية ، مولات الطرق ، الفنادق التراثية ، المطاعم والاراق التراثية ، المتاحات والأسواق الشعبية ، المراكز الترفيهية) .
- ٢ - إنشاء وإدارة وتشغيل (مكاتب السفر والسياحة ، تنظيم الرحلات والبرامج السياحية ، حجوزات الطيران ، النقل السياحي ، المعارض والمؤتمرات والفعاليات والهرجانات السياحية) .
- ٣ - إدارة وتشغيل وصيانة وترميم المواقع التراثية والأثرية ومواقع التطوير العمراني .
- ٤ - الاستيراد والتصدير (استيراد المستلزمات السياحية وتصدير المنتجات الحرفية للأسر المنتجة) .
- ٥ - تسويق منتجات الأسر المحلية ورعاية أصحاب المهن والحرف والهويات والمخاض الخاص .
- ٦ - مشاركتنا كجمعية لخدمة المجتمع المحلي والجهات الحكومية من خلال المساهمة في برامج التنمية السياحية في المنطقة ودعم الأبحاث والدراسات والمبادرات السياحية والأثرية .
- مادة (٧) : يتم التأسيس البيئية أسمائهم ومكان إقامتهم ومهنتهم في الجدول لمرافق أهم مسئولون بطريق التضامن مما يترتب على تكوين الجمعية التعاونية للمنطقة من الالتزامات وعن مكافحة الأموال المكتسبة بها حتى يتم تسليمها إلى أول مجلس إدارة للجمعية فور انتخابه ، وإذا تمرد تكوين الجمعية فلا يكون لهم الحق بالرجوع على أحد بما أفتقوه من فئات أثناء عملية التأسيس .
- مادة (٨) : لقد انتخب الأعضاء من بينهم لجنة مؤقتة تتولى أعمال الجمعية لحين تسجيلها مؤلفة من :

- | | | |
|--------------------------------|---------------|---------|
| ١ - محمد موسى سالم عبد الواحد | رئيسا | التوقيع |
| ٢ - سلطان محمد حمزة الفرشوطي | نائب للرئيس | التوقيع |
| ٣ - أحمد إبراهيم أحمد فاضل | سكرتيرا | التوقيع |
| ٤ - هيثم صالح عبد الله البريدي | أمينا للصندوق | التوقيع |
| ٥ - عبد الرحمن حمد موسى الإمام | عضوا | التوقيع |

مصادقة الجهة المختصة : **مركز تنمية السياحة** لعلا - التاريخ ١٨ / ٢ / ١٤٣٧ هـ





المركز الوطني للتنمية الاجتماعية
الجمعية التعاونية السياحية بالعمارة



نسفة، مع التحية والتقدير لقيام معاليكم المعالي للإحاطة.

سعادة رئيس مجلس إدارة الجمعية التعاونية السياحية بالعمارة سلمه الله
الأستاذ / محمد موسى سالم عبدالواحد

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

أشهر إلى الاجتماع التأسيسي للجمعية والمعتد يوم الخميس الموافق 1443/6/2 هـ والذي
تم فيه انتخاب سعادتكم رئيساً لمجلس إدارة الجمعية وعضوية ككل من الأفاضل -

- | | |
|---------------------------------------|--------------|
| 1. الأستاذ/مهيثم صالح عبدالله الفريدي | نائب الرئيس |
| 2. الأستاذ/أحمد إبراهيم أحمد فاضل | الأمن العام |
| 3. الأستاذ/كمال أحمد محمد مشير | أمين الصندوق |
| 4. الأستاذ/سلطان محمد حمزة الفرشوطي | عضو |
| 5. الأستاذ/محمد عبدالله محمد جمعه | عضو |
| 6. الأستاذ/عبد الرحمن حمد موسى العام | عضو |

أفيدكم باعتماد هذا المجلس لدى الوزارة، وبهذه المناسبة يسرني تهنئتكم والإخوة
أعضاء مجلس الإدارة المنتخب على الثقة الممنوحة لَكُمْ من أعضاء الجمعية العمومية.
والمكافئة متفائلة أن تكون هذه الثقة حافزاً لتقديم المزيد من الجهود لصالح الجمعية
والمتفدين من خدماتها والمجتمع، وتحقيق أهدافها التي أنشئت من أجلها.
متعباً للجميع المزيد من التوفيق.

وتقبلوا سعادتكم تحياتي وتقديري..،

مدير مركز التنمية الاجتماعية بالعمارة

نواف بن مزعل البلوي

مدير مركز التنمية الاجتماعية بالعمارة
مركز التنمية الاجتماعية

وزارة التجارة والاستثمار
شهادة تسجيل مؤسسة مصرفية

رقم التسجيل: ٢١٤١١٤٢٦
التاريخ: ١٤٣٣/٠٣/٠١
الرقم: ٢١٤١١٤٢٦
التاريخ: ١٤٣٣/٠٣/٠١

اسم المؤسسة: الجمعية التعاونية لسياحة محافظة جدة

محافظة: جدة
الحي: حي جدة القديم
الشارع: شارع البلدية

رقم السجل التجاري: ٢١٤١١٤٢٦
رقم السجل المدني: ٢١٤١١٤٢٦
رقم السجل العقاري: ٢١٤١١٤٢٦
رقم السجل المصرفي: ٢١٤١١٤٢٦

الاسم: محمد بن أحمد بن أحمد
اللقب: بن أحمد
الجنسية: سعودية
رقم السجل المدني: ٢١٤١١٤٢٦
رقم السجل التجاري: ٢١٤١١٤٢٦

الموقع الإلكتروني: www.tca.gov.sa
رقم الهاتف: ٢١٤١١٤٢٦
البريد الإلكتروني: info@tca.gov.sa

التوقيع: محمد بن أحمد بن أحمد
الختم: الجمعية التعاونية لسياحة محافظة جدة

شهادة تسجيل
جمعية تعاونية

رقم الترخيص: ٢١٤١١٤٢٦
التاريخ: ١٤٣٣/٠٣/٠١

بموجب نظام الجمعيات التعاونية الصادر بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٣١) وتاريخ ١٤٢٩/٠٣/٢٩ هـ،
وبناءً على قرار معالي وزير العمل والتنمية الاجتماعية رقم (٢١٤٢٦) وتاريخ ١٤٣٣/٠٣/٠١ هـ،
تم تسجيل الجمعية التعاونية (الجمعية التعاونية لسياحة محافظة جدة) تحت رقم (٢١٤١١٤٢٦)

وبناءً التوفيق

مدير الترخيص
مكتب الترخيص
الوزارة
٢١٤١١٤٢٦

وكيل الوزارة للتنمية الاجتماعية
د/ سالم بن أحمد الدبلي

الختم: الجمعية التعاونية لسياحة محافظة جدة

